



Lescha da taglia

C u n t e g n

I.	Disposiziuns generalas	3
Art. 1	Object	3
Art. 2	Dretg subsidiar	3
II.	Dretg material	3
	Taglia sin las entradas e sin la facultad	3
Art. 3	Pei da taglia	3
	Taglia sin midada da maun	3
Art. 4	Tariffa da taglia	3
	Taglia sin schischom	4
Art. 5	Tariffa da taglia	4
	Taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns	4
Art. 6	Objects e fixaziuns	4
Art. 7	Subject	4
Art. 8	Deliberaziun subjectiva dalla taglia	4
Art. 9	Calculaziun dalla taglia	4
Art. 10	Incassament e responsabladad	5
	Taglia da tgauns	5
Art. 11	Object da taglia	5
Art. 12	Subject da taglia	5
Art. 13	Deliberaziun da taglia	5
Art. 14	Calculaziun dalla taglia	5
III.	Dretg formal	6
	Autoritads	6
Art. 15	Suprastonza communal	6
Art. 16	Uffeci communal da taglia	6
	Incassament	6
Art. 17	Scadenza	6
Art. 18	Termin da pagament	6
Art. 19	Relasch ed amortisaziun administrativa da taglia	7
	Indemnisaziun	7
Art. 20	Indemnisaziun per incassament	7
IV.	Disposiziuns finalas	7
Art. 21	Entrada en vigur	7

I. Disposiziuns generalas

Art. 1 Object

¹ La vischnaunca da Sumvitg impona las suandontas taglias tenor las disposiziuns dil dretg cantunal:

- a) ina taglia sin las entradas e sin la facultad;
- b) ina taglia sin gudogn entras la vendita da schischom;
- c) ina taglia supplementara ed ina taglia penala sco era multas disciplinaras;
- d) ina taglia sin midada da maun;
- e) ina taglia sin schischom.

² La vischnaunca da Sumvitg impona las suandontas taglias tenor questa lescha:

- a) ina taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns;
- b) ina taglia da tgauns.

³ La vischnaunca da Sumvitg impona plinavon las suandontas taglias tenor la legislaziun speciala:

- a) ina taxa da cura
- b) ina taxa per promover il turissem

Art. 2 Dretg subsidiar

Aschilunsch che questa lescha cuntegn negina regulaziun, vegnan las disposiziuns dalla lescha davart las taglias communalas e davart las taglias da baselgia sco era dalla lescha cantunala da taglia applicadas conform al senn.

II. Dretg material

Taglia sin las entradas e sin la facultad

Art. 3 Pei da taglia

¹ La taglia sin las entrada e sin la facultad vegn imponida en ina procentuala dalla taglia cantunala semplia.

² La radunonza communal fixescha il pli tard il december il pei da taglia per igl onn fiscal suandont.

Taglia sin midada da maun

Art. 4 Tariffa da taglia

La taglia sin midada da maun importa 2 %.

Taglia sin schischom

Art. 5 Tariffa da taglia

¹ La taglia sin schischom importa maximal 2 promils.

² La radunonza communal fixescha il pli tard il december il pei da taglia per igl onn fiscal suandont.

Taglia sin la quota d'ierta ed ina taglia sin donaziuns

Art. 6 Objects e fixaziuns

¹ Alla taglia sin la quota d'ierta e sin donaziuns ei suttamess mintga augment da facultad ch'effectuescha ina taglia cantunala sin ierta respectivamein sin donaziuns.

² Las valurs da facultad suttamessas alla taglia e la fixaziun dalla taglia sedrezzan tenor las prescripziuns cantunalas.

³ Sche l'assignaziun consista d'ina gudida ni d'ina prestaziun che serepeta, ei la valur capitalisada decisiva per la taxaziun.

Art. 7 Subject

Obligai da pagar taglia ei il retschevider dall'assignaziun,

- a) sch'il testader respectivamein il donatur era domiciliaus ella vischnaunca da Sumvitg il mument da sia mort respectivamein il mument dalla conderschida dall'assignaziun; reselvau ei quella part digl augment da facultad che consista da schischom che sesanfla buca sin il territori communal;
- b) sche l'assignaziun consista da schischom sin il territori communal ni en dretgs reals vi da tals.

Art. 8 Deliberaziun subjectiva dalla taglia

Deliberai dalla taglia sin la quota d'ierta e dalla taglia sin donaziun ein:

- a) il conjugal survivent;
- b) ils partenaris registrai;
- c) ils descendents, ils figliasters ed ils affons confidai sco era lur descendents;
- d) las personas ch'ei deliberadas dalla taglia sin midada da maun tenor il dretg cantunal;
- e) ils partenaris da concubinat;
- f) ils geniturs.

Art. 9 Calculaziun dalla taglia

¹ Per calcular la taglia vegn deduciu:

- | | |
|--|-------------------|
| a) dallas assignaziuns a personas basignusas | 14'000.-- francs; |
| b) da mintg'otra assignaziun | 7'000.-- francs. |

² Ils imports fixai ell'alinea 1 ein indexai.

³ En cass d'ina obligaziun parziala da pagar taglia vegnan las deducziuns concedidas proporziunalmein.

⁴ En cass da pliras assignaziuns al medem retschevider entras la medema persuna sa igl importo liber da taglia vegnir pretendius mo inaga enteifer ina perioda da tschun onns.

⁵ La taglia importa

- a) per il tschep dils geniturs 5 %;
- b) per il tschep da tat e tatta 10 %;
- c) per las ulteriuras persunas beneficiadas 15 %.

Art. 10 Incassament e responsabladad

¹ La taglia sin la quota d'ierta ei da pagar ord il relasch avon sia repartiziun e vegn incasada per tut ils artavels sco era per tut ils legataris en ina suletta gada.

² Plirs retscheviders d'assignaziuns stattan solidariamein buns per la taglia entochen igl import da lur augment da facultad.

³ Igl administratur dall'ierta numnaus officialmein ni dessignuas dils artavels e gl'executur dil testament stattan buns solidariamein per la taglia entochen igl import dil relasch sco tal.

Taglia da tgauns

Art. 11 Object da taglia

Per mintga tgaun ch'ei pli vegls che treis meins e che vegn tenius sin territori communal ei da pagar ina taglia.

Art. 12 Subject da taglia

Obligaus da pagar taglia ei il possessur dil tgaun. Il possessur ei obligaus d'annunziar siu animal alla vischnaunca enteifer 30 dis.

Art. 13 Deliberaziun da taglia

Deliberai da pagar la taglia ein possessurs per

- a) tgauns da polizia;
- b) tgauns da lavina;
- c) tgauns per tschocs e suords.

Art. 14 Calculaziun dalla taglia

¹ La taglia importa pigl empren tgaun 75.-- francs, per mintg'ulteriur tgaun ella medema casada 200.-- francs per onn. La suprastonza communal ei cumpetenta d'adattar quellas tariffas alla carischia

² Sch'il tgaun vegn buca tenius duront igl entir onn sil territori communal, vegn la taglia debitada mo pro rata, denton silmeins per treis meins.

³ La taglia sto vegnir pagada annualmein tier la retratga dalla marca da tgauns.

⁴ La marca sa vegnir remplazzada entras in auter sistem da controlla.

III. Dretg formal

Autoritads

Art. 15 Suprastonza communal

La suprastonza communal decida:

- a) davart damondas da levgiament fiscal;
- b) davart la participaziun a cunvegns da dretg vicendeivel dil cantun en caussas da taglia sin l'ierta e sin donaziuns.

Art. 16 Uffeci communal da taglia

¹ L'execuziun da questa lescha ei caussa digl uffeci communal da taglia, aschilunsch che la vischnaunca ei cumpetenta persuerter.

² Igl uffeci communal da taglia ei ultra da quei cumpetents per l'execuziun dallas incumbensas che la lescha cantunala da taglia ha surdau allas vischnauncas.

³ La vischnaunca sa delegar a tiazas personas sias incumbensas tenor las alineas 1 e 2.

Incassament

Art. 17 Scadenza

¹ Las taglias sin entradas e sin facultad scadan la fin digl onn fiscal.

² La scadenza dalla taglia sin schischom sedrezza tenor las taglias directas, sch'ella vegn incassada ensemen cun quellas.

³ La scadenza dalla taglia sil gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

⁴ Las ulteriuras taglias sco era las multas disciplinaras scadan cun la facturaziun.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni cun la declaraziun da concuors scada mintga taglia ni mintga multa immediatamein.

Art. 18 Termin da pagament

¹ Cun resalva dad alinea 2 ein las taglias e las multas disciplinarias da pagar enteifer 90 dis dapi la scadenzas.

² Il termin da pagament dalla taglia sin il gudogn entras la vendita da schischom sedrezza tenor il dretg cantunal.

³ La taglia sin schischom incassada separadamein ei da pagar enteifer 30 dis dapi la scadenza.

⁴ Per las taglias sin las entradas e sin la facultad sco era per la taglia sin schischom incassada ensemen cun quellas sa la suprastonza communal decide in pagament en ratas per igl'onn che suonda gl'onn fiscal.

⁵ Alla fin dall'obligaziun da pagar taglia en Svizra ni a caschun dalla declaraziun da concuors ei mintga taglia ni mintga multa da pagar immediatamein.

Art. 19 Relasch ed amortisaziun administrativa da taglia

Davart las damondas da relasch e davart las amortisaziuns administrativas decidan:

- a) gl'uffeci communal da taglia entochen gl'import da 1'000.-- francs;
- b) la suprastonza communal per ils imports che survargan la summa suramenziunada.

Indemnisaziun

Art. 20 Indemnisaziun per incassament

La vischnaunca da Sumvitg vegn indemnisada dallas baselgias cantunales e las pleivs cun 2 % dallas taglias incassadas.

IV. Disposiziuns finalas

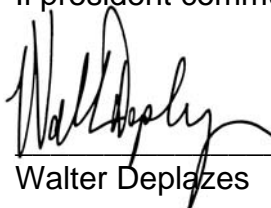
Art. 21 Entrada en vigur

¹ La lescha ei vegnida acceptada ils 28 d'avrel 2008 dalla radunonza communal. Ella entra en vigur ils 1. da schaner 2009 e remplazza la lescha da taglia communal dils 1. da schaner 2002.

² Cun l'entrada en vigur da questa lescha ein tut las disposiziuns dalla vischnaunca che stattan en contradicziun cun ella abrogadas.

Per la vischnaunca

Il president communal


Walter Deplazes

Igl actuar communal


Patrick Schaniel

Approbau dalla Regenza dil cantun Grischun tenor conclus nr. 697 dils 03-06-2008.

Per la Regenza

Il president

sig. Stefan Engler

Il cancelier

dr. Claudio Riesen